Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1937)
Heft:	795
Artikel:	Over Switzerland's highways [to be continued]
Autor:	Lamar, James
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-689328

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Confederation. Of the total population of Swit-zerland about one-third is French-speaking, about one-fifth Italian-speaking, and the rest German speaking

And yet Switzerland maintains a Federal army on the basis of conscription and a certain number of weeks' training per year for every adult male — what we should call a conscripted Territorial Army.

Territorial Army. Territorial Basis. How can you say "Achtung" to a crowd of recruits who only understand "shun"? This, roughly, is the problem which Switzerland has had to face for years past in connection with the training of her citizen army. One wonders how, through the centuries, the Swiss mercenaries, who were hired out to this and that Court of Furgone succeeded in understanding the com-Europe, succeeded in understanding the com-mands of their superior officers. On the other hand, no historical student will deny the international drilling power of a nation which for over three centuries supplied the finest professional troops in Europe.

As might be expected, modern Switzerland has solved the language problem in her army on a purely territorial basis. Italian Switzerland recruits are incorporated in Italian-Swiss regi-ments and brigades. So, too, with the French-and German-Swiss citizen soldiers, but there and German-Swiss citizen soldiers, but there still remains the question, not altogether out of practical politics, of a general mobilisation of the Swiss army. This problem also has been adequately tackled. Officers in the Swiss army are required to know at least two of the three official languages of the country. With such a provision it is clearly possible to ensure that the brigading of regiments can always be arranged in such a way that the language difficulty can be overcome. be overcome.

Mention should also be made of a general factor in the problem, namely, the high level of linguistic education among the Swiss. While no one would expect a Swiss citizen to know all his three national languages, the elementary schools in Switzerland teach at least one language of the restriction Contex. particular Canton.

The Waiters.

The Waiters. It is also of interest that the requisite for any waiter in any reputable hotel in any part of Swit-zerland is that he should know at least one lan-guage other than the language of his birth. Maitres d'hotel, directors, and others are required to know at least French, German, and English — and preferably also Italian. I know of one Romansch Swiss, now an hotel proprietor in Geneva, who, when he was called to the Swiss army as a conscript many years ago, knew not in ormera, who, when he was called to the SWISS army as a conscript many years ago, knew not only his native tongue — an Italian-French dialect surviving in the mountains on the borders of French and German Switzerland — but also German, French, English, Italian, and Spanish.

German, French, English, Italian, and Spanish. This example is, perhaps, an exception, but it can generally be argued that most Swiss citizens are at least to some extent bilingual. Conse-quently, there can be little difficulty in the assem-biling of a Swiss national army. Roughly speaking, eighty per cent. of the German-Swiss speak French, and more than fifty per cent. of the French-Swiss speak German. Of the Italian-Swiss, those who do not speak French, know German. German.

German. In any case, there is no practical language difficulty in the organisation of the Swiss national army. Also there is no national rivalry what-soever between the languages which its soldiers speak. If I have obtained one impression more strongly than any other from my many years' residence in Switzerland, it is : "Woe betide the foreign statesman who seeks to divide the Swiss on the basis of the division of their languages." Observer.

OVER SWITZERLAND'S HIGHWAYS By JAMES LAMAR

Why not bring your car along and turn, during your next vacation, into a happy and care-free six or eight cylinder gypsy wandering over Switzerland's highways of romance?

Switzerland's highways of romance? In no other land can you find such variety in so small an area, for Switzerland is composed of many tiny worlds, all of them close together and easily reached. And your car will be the key to this treasure chest for vacationists. You can wind your way close to the glitter-ing snew regions of the high mountains, and a few hours later drive along one of the Tessin's limpid lakes, where the rich sub-tropical vegeta-tion reminds you of the Mediterranean. It is only a two-hour trip from the green rolling hills of tion reminds you of the Mediterranean. It is only a two-hour trip from the green rolling hills of pastoral Appenzell to Zurich, Switzerland's largest city. On Lake Geneva the castle of Chillon is pensive in the shadow of the jagged peaks of the Dents du Midi, and a few miles down the lake is Geneva, buzzing with business men, diplomats and Utopians.

Besides the pocket-book appeal of the recently depreciated franc and the very low gasoline prices, all possible has been done to aid the motorist during his stay in Switzerland. At the frontier, where formalities, have been reduced to

a minimum for all tourists, agents of the Automobile Club of Switzerland and the Touring Club of Switzerland are prepared to give, free of charge, any assistance related to touring and customs clearance.

The T.C.S. maintains a motorcycle patrol on The T.C.S. maintains a motorcycle patrol on all the main roads during the summer to aid those who have been unfortunate enough to have had accidents or breakdowns. Both organizations have collaborated in erecting a fine system of free S.O.S. telephones, and there is a free A.C.S. water supply service on the principal mountain roads. On those passes which are open during the winter, stations have been established to help fix snow chains. Each week bulletins on road conditions appear in the leading newspapers, and the A.C.S. broadcast weekly tourist bulletins from the Berne and Basle radio-stations. from the Berne and Basle radio-stations.

There are services to convey your car through the famed St. Gotthard, Loetschberg and Simplon tunnels, through which the electric "flyers" bore their way under massive chains of snow mountains. There are even ferry services for automobiles on the lakes of Lucerne and Zurich, and two lines connect the Swiss and German shores of Lake Constance.

German snores of Lake Constance. One of the greatest factors in making a mo-toring tour in Switzerland are the uniformly fine hotels. Even the smallest pension in a tiny mountain village is immaculately clean, and the fook is always excellent and plentiful. You will be surprised at the size of the meals served, and even more astonished at the amount you cat. The Swiss laugh and say the increase in appetite is due to the Alpine air. And this is as good and as accurate an explanation as any.

* * * Switzerland's roads as a whole are excellent, especially the larger mountain passes and the highways along the lakes. There are always sur-prises waiting for you, and one of them may be the ludicrons predicament, if you are careless, of suddenly finding yourself lost on a country road where a herd of cows or sheep serenely blocks your way. Then the liberal traffic laws, which allow you to go as fast as you wish on the open road, won't be of much use.

Naturally one of the first things you will want to do in Switzerland is to tour a few of the mountain passes. There are twenty-three of these roads twisting and winding their way far above the valleys. Most of them open only in June, but a few can be traversed as early as the middle of April, the time varying according to altitude of April, the time varying according to altitude. From October till spring the passes are covered with snow. Nevertheless, the Ofen, Mosses, Maloja and Julier passes are now being kept open all year for the convenience of winter sports en-tinsiasts, and snow plows work late into Novem-ber to keep the St. Gotthard route open for traffic.

Among the most famous passes are the St. Among the most famous passes are the St. Gotthard and the Grimsel, largely because they are both marvelous examples of modern road building. The St. Gotthard, which is the main north-south route through central Switzerland, curls downward in the Tremola gorge for a stretch of over seven miles, but the distance as the crow flies is not even a mile and a half.

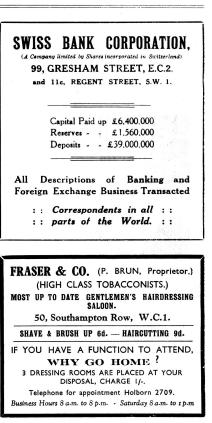
the crow flies is not even a mile and a half. The Grimsel, which connects the Bernese Oberland with the Rhone Valley. is especially networthy in the recently completed Secureregg section, where the new Grimsel Hospice looks over the nine miles long Grimsel reservoir lake, which now helps in supplying a good share of the country's vast electric power. Approaching Gletsch, the road winds a tortuous way down to the stark valley, and from here the Furka pass starts to Hospenthal, going close by the huge wrinkled Rhone glacier from whose grey-green ice trickles the stream that is the start of the mighty Rhone. Rhone.

(To be Continued).

Drink delicious" Ovaltine" at every meal-for Health!

FORTHCOMING EVENTS.

- Wednesday, February 17th, at 8 o'clock Swiss Mercantile Society — Annual General Meet-ing — at Swiss House, 35/36, Fitzroy Square, W.
- Friday, February 26th, at 6.45 p.m. Swiss Club Liverpool Dinner and Dance at the Bear's Paw Restaurant, Lord Street, Liverpool.
- Friday, February 26th, at 8 o'clock Nouvelle Société Helvétique Monthly Meeting followed by Lantern Slides by E. Wepf, Esq., at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.
- Saturday, March 13th, at 7 o'clock City Swiss Club Dinner and Dance at the Mayfair Hotel, Berkeley Square, W.1.



Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762). (Langue française). 78, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2. (Near New Oxford Street).

Dimanche 7 Février, 11h. — "Jésus à Nazareth," Luc 4 v. 14 ff. — M. R. Hoffmann-de Visme Ste Cène,

11h. - Ecole du Dimanche.

6h.30 — Culte de Communion et service spé-cial avec le Choeur des Mineurs Belges. Mardi 9 Février — à 3h. au Foyer — Réunion de

couture. Dimanche 14 Février — Le pasteur Corsani ; col-lecte en faveur des Vaudois du Piemont.

MARIAGE.

- Helmut von Frisching de Berne et Ann Thomas de Blackwood, Mon., le 30 Janvier 1937
- R. Hoffmann-de Visme reçoit à l'église, 79, Endell Street, W.C.2, le mercredi de 11h. à 12h.30 et sur rendez-vous à son domicile, 102, Hornsey Lane, Highgate, N.G. S'adresser à lui (téléphone : AlCluway 1798) pour tous renseignements concernant les instructions religieuses, les mariages et autres actes.

SCHWEIZERKIRCHE (Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2. (near General Post Office.)

Sonntag, den 7. Februar 1937.

- 11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagschule.
- 7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-stunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tele-phon: Chiswick 4156). Sprechstunden: Dienstag 12-2 Uhr in der Kirche.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING Co., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.